



# Aldrans Aktuell 20/2023

+43-512-342 307

[gemeinde@aldrans.gv.at](mailto:gemeinde@aldrans.gv.at)

IMPRESSUM: Medieninhaber und Druck: Gemeinde Aldrans, Dorf 34, 6071 Aldrans

[www.aldrans.at](http://www.aldrans.at)

1. Dezember 2023

Sehr geehrte Aldranserinnen und Aldranser,

wie in den verschiedenen Medien schon angekündigt, werden die Handy-Signatur und die Bürgerkarte nun endgültig durch die Authentifizierung mit ID Austria abgelöst.

Diese benötigen Sie z. B. zum Einstieg auf [finanzonline.at](http://finanzonline.at), [gesundheit.gv.at](http://gesundheit.gv.at) (ELGA), [meinesv.at](http://meinesv.at) usw. Die elektronische Unterschrift gilt europaweit und es können Amtswege digital durchgeführt werden ([oesterreich.gv.at](http://oesterreich.gv.at)). Sie können auch amtliche Lichtbildausweise am Smartphone vorweisen (auf Österreich beschränkt).

Für Nutzerinnen und Nutzer der Handy-Signatur, deren Handy-Signatur behördlich registriert wurde (z. B. via Bezirkshauptmannschaft, Magistrat, FinanzOnline), ist ein Online-Umstieg auf ID Austria ohne nochmalige behördliche Identitätsfeststellung möglich. Sie können einfach per App „Digitales Amt“ auf ID Austria umsteigen.

Wenn Ihre Handy-Signatur nicht behördlich registriert wurde, ist ein Besuch bei der Bezirkshauptmannschaft zur Identitätsfeststellung erforderlich – die Gemeinde Aldrans ist nicht ermächtigt, dies durchzuführen.

Personen ohne österreichische Staatsbürgerschaft können ID Austria bei den Landespolizeidirektionen beantragen.

Bei Fragen zum Umstieg wenden Sie sich bitte an die **ID Austria Serviceline**:  
+43 1 71123 – 884466 oder [buergerservice.oegv@brz.gv.at](mailto:buergerservice.oegv@brz.gv.at).

Ihr Bürgermeister: Johannes Strobl

---

Alle **Seniorinnen und Senioren** sind von der Gemeinde und der Pfarrgemeinde Aldrans am **Montag, den 18. Dezember 2023** ab **14.00 Uhr zum Adventnachmittag** in den **Gemeindesaal** eingeladen.



Wer zu Hause abgeholt werden will, möge dies bis zum 15. Dezember im Gemeindeamt (Tel. 342 307) bekannt geben.

Eine Rückfahrmöglichkeit ist selbstverständlich gegeben.

## 7. Swingende Weihnacht

ein **Weihnachtskonzert** mit Piano Blues & Boogie Woogie

Unter dem Motto „Genuss für die Sinne“ erwartet Sie im malerischen Gemeindesaal Aldrans ein unvergesslicher Abend voller mitreißender Musik und kulinarischer Köstlichkeiten. Die Bühne wird erbeben, wenn Boogie Kathi & the muddy Bluesmen, Christoph Steinbach, Martin Pyrker, Andreas Bock und Marius Labsch ihr musikalisches Feuerwerk zünden.

Tauchen Sie ein in die Welt des Piano Blues und Boogie Woogie und lassen Sie sich von den virtuosen Klängen der Künstler mitreißen. Es erwartet Sie außerdem eine breite Palette von köstlichen Speisen und erlesenen Getränken, die Ihren Gaumen verwöhnen werden.

**Datum: 14. Dezember Uhrzeit: 20:00 Uhr Ort: Gemeindesaal Aldrans**

Tickets: [www.boogiekathi.com](http://www.boogiekathi.com), [office@boogiekathi.com](mailto:office@boogiekathi.com), +43 676 960 8543

---

## 17. Aldiger Adventnachmittag



Am **Samstag, den 16.12.2023 ab 16 Uhr** laden die örtlichen Vereine und Gruppierungen recht herzlich zu einem besinnlichen und gemütlichen Adventnachmittag bei unserer Dorfkrippe vor dem Gemeindesaal ein. Für Unterhaltung mit besinnlicher Adventmusik sowie Speis und Trank ist bestens gesorgt!

**18 Uhr: Öffnen des Adventfensters der Gemeinde Aldrans**

**Nehmt Euch füreinander Zeit und genießt die nette Atmosphäre!**

Der Reinerlös wird ausschließlich für karitative Zwecke in unserem Heimatdorf Aldrans verwendet

---

Wenn es die Schneelage zulässt, findet das **Kinderskitraining des SV Aldrans, Zweigverein Ski** von Dezember 2023 bis März 2024 statt. Teilnahmberechtigt sind alle in Aldrans wohnhaften Kinder, die beim SV Aldrans Mitglied sind.

Das Skitraining ist **kein Anfängerskikurs!** Skifahrerische Grundkenntnisse und selbständiges Schleplifffahren sind Voraussetzungen. Skihelm und Rückenprotector sind verpflichtend.



Geplant sind ca. 15 Trainingseinheiten, vorwiegend Freitagnachmittag oder Samstagvormittag. In den Schulferien finden die Trainingseinheiten vormittags statt. Der Trainingsbeitrag beträgt € 120,-/Kind. Dieser Betrag ist auf das Konto des Zweigverein Ski, IBAN AT88 3600 0000 0134 4647 zu überweisen.

Eine optionale ÖSV-Mitgliedschaft mit Haftpflicht- und Unfallversicherung, sowie Bergekosten ist um € 25,- p.a. möglich. Dieser Betrag ist auf das Konto des SV Aldrans, Gesamtsportverein, IBAN AT19 3600 0000 0132 5422 zu überweisen.

Witterungsbedingte Absagen und Verschiebungen sind möglich!

Bindung bitte vor dem Saisonstart von einem Fachmann überprüfen lassen. **Info und verbindliche Anmeldungen** an [SC-Aldrans@gmx.at](mailto:SC-Aldrans@gmx.at). Es sind nur begrenzte Plätze verfügbar!